

The Sound Of Silence

by Simon & Garfunkel & Co

Hello darkness, my old friend
I've come to talk with you again
Because a vision softly creeping
Left its seeds while I was sleeping
And the vision that was planted in my brain
Still remains
Within the sound of silence

In restless dreams I walked alone
Narrow streets of cobblestone
'Neath the halo of a streetlamp
I turned my collar to the cold and damp
When my eyes were stabbed by the flash of a
neon light
That split the night
And touched the sound of silence

And in the naked light I saw
Ten thousand people, maybe more
People talking without speaking
People hearing without listening
People writing songs that voices never share
No one dare
Disturb the sound of silence

"Fools" said I, "You do not know
Silence like a cancer grows
Hear my words that I might teach you
Take my arms that I might reach you"
But my words like silent raindrops fell
And echoed in the wells of silence

And the people bowed and prayed
To the neon god they made
And the sign flashed out its warning
In the words that it was forming
And the sign said "The words of the prophets
Are written on the subway walls
And tenement halls

Le Son Du Silence

par Simon & Garfunkel & Co

Bonjour l'obscurité, ma vieille amie
Je viens à nouveau parler avec toi
Parce qu'une vision a doucement rampé en
moi
Laissant ses graines pendant que je dormais
Et la vision qui a été plantée dans mon
cerveau
Reste encore
Au sein du son du silence

Dans des rêves agités, je marchais seul
Des rues étroites et pavées
Sous le halo d'un réverbère
J'ai remonté mon col contre le froid et
l'humidité
Quand mes yeux ont été poignardés par le
flash d'un néon
Qui déchira la nuit
Et toucha le son du silence

Et à la lumière pure j'ai vu
Dix mille personnes, peut-être plus
Des personnes parlant sans parler
Des personnes entendant sans écouter
Des personnes qui écrivent des chansons que
les voix ne partagent jamais
Personne n'ose
Perturber le son du silence

"Imbéciles" dis-je, "Vous ne savez pas
Que le silence grandit comme un cancer
Ecouter mes paroles que je puisse vous
apprendre
Attrapez mes bras que je puisse vous
atteindre
Mais mes mots sont tombés comme des
gouttes de pluie silencieuses
Et ont résonné dans les puits du silence

Et le peuple s'inclina et pria
Le dieu néon qu'il a créé
Et le panneau a émis son avertissement
Dans les mots qu'il formait
Et le panneau a dit: «Les paroles des
prophètes
Sont écrits sur les murs du métro

And whispered in the sounds of silence”

Et les halls d'immeubles
Et chuchotés dans les sons du silence "

